

MODULAR ACTION WRENCH HEADS - SHORT ACTION CUSTOMS

MODEL 11 WRENCH HEAD - SAKO A7

MODULAR ACTION WRENCH HEADS **DO NOT use SAC action wrench head without proper SAC bumpers. Bumpers are only available with the Modular Action Wrench Kit** The SAC Modular Action Wrench Heads are designed to precisely fit your action to ensure proper torque and to protect your action from any damage. Made from 4140 Alloy Steel and heat treated to HRC 32 with a black nitride finish. With a low cost, the action wrench heads are quick and tool-less allowing the end user to have one tool that can work on most actions, without compromise. Actions that do not utilize a counterbore on the barrel face will come with a short front bumper to properly locate it in the action. Simply select the appropriate model number for the action you wish to use. If you do not see your action listed, please contact SAC, they are always developing new action wrench heads and some actions may work with certain models. We will update the list. *** Indicates Right Hand Configuration Only Heads Model 1: Remington 700 actions, Defiance Deviant/Ruckus/Rebel actions (Does not fit Defiance Elite), Impact 737 actions, Bergara B14, Lone Peak Fuzion. Model 2: Winchester M70, FN SPR actions, Springfield 1903 *** Model 3: American Rifle Company Mausingfield actions *** Model 4: BAT Machine TR and similar actions Model 5: Tikka T3 actions Model 6: Howa 1500 actions *** , Borden actions, Kelbly's actions and Savage® Actions Model 7: Bighorn TL, SR, and Origin actions, ejector must be removed. Gunwerks GLR Left and Right, Savage Small Shank. Model 8: American Rifle Company Nucleus/Archimedes actions Model 9: Curtis Custom actions only, will not work with Terminus actions Model 10: Defiance Elite, Pierce actions, Tuebor Raider Model 11: Defiance .750" diameter bolts, Surgeon XL Model 12: Sako A7 Model 13: Surgeon 591 Model 14: Terminus actions, will work with Curtis Customs Model 15: Sako TRG actions Model 20: McMillan TAC50 actions



Attributes

- Name: SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 11 WRENCH HEAD - SAKO A7
- Manufacturer: SHORT ACTION CUSTOMS
- Product no.: 100050113
- Mfr. No.: SAC-MAWHM11
- Make: Sako
- Model: A7
- Delivery weight: 0.039kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 11 WRENCH HEAD SAKO A7](#)
- [English: Safety Instruction Guide for MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 11 WRENCH HEAD SAKO A7](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para CABEZAS DE LLAVE MODULARES SHORT ACTION CUSTOMS MODELO 11 CABEZA DE LLAVE SAKO A7](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Têtes de Clé Modulaire SAKO A7](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Uso delle Teste Modulare per Chiave d'Azione SAC](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Głowic Klucza Akcyjnego MODULAR ACTION WRENCH HEADS SAKO A7](#)
- [Suomi: MODULAARIN TOIMINNON AVAINPÄÄT KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för MODULAR ACTION WRENCH HEADS SAKO A7](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro MODULÁRNÍ HLAVY KLÍČE AKCE SAKO A7](#)

Sicherheitshinweise für das MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 11 WRENCH HEAD SAKO A7

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 11 WRENCH HEAD SAKO A7. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Sicherheit und Effizienz bei der Verwendung von Action Wrench Heads zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die richtigen SAC Bumper verwenden, um Schäden an der Action zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Wrench Head nicht ohne die entsprechenden Bumper, die nur im Modular Action Wrench Kit erhältlich sind.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen nicht autorisierten Benutzern.
- Verwenden Sie das Wrench Head nur für die vorgesehenen Actions, um die Sicherheit zu gewährleisten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass die Action korrekt positioniert ist, um ein Verrutschen während der Verwendung zu verhindern.
- Verwenden Sie das Wrench Head nicht, wenn Sie feststellen, dass es beschädigt oder deformiert ist.
- Tragen Sie bei der Verwendung des Wrench Heads geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Handschuhe und Schutzbrille.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen, um Unfälle zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass die Action vor der Verwendung entladen ist, um versehentliche Entladungen zu verhindern.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie, ob Sie die richtige Modellnummer für Ihre Action ausgewählt haben.
- Stellen Sie sicher, dass alle erforderlichen Teile vorhanden sind, einschließlich der SAC Bumper.

2. Installation:

- Positionieren Sie die Action auf einer stabilen und ebenen Fläche.
- Setzen Sie das Wrench Head auf die Action und stellen Sie sicher, dass es richtig sitzt.
- Verwenden Sie den entsprechenden Bumper, um das Wrench Head korrekt in der Action zu positionieren.

3. Verwendung:

- Drehen Sie das Wrench Head vorsichtig, um das gewünschte Drehmoment zu erreichen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Sitz des Wrench Heads während der Verwendung.
- Bei Bedarf können Sie das Wrench Head ohne zusätzliches Werkzeug schnell entfernen und wieder anbringen.

4. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie das Wrench Head und die Action von Schmutz und Rückständen.
- Lagern Sie das Wrench Head an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit Ihres Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sind verpflichtet, Ihnen bei allen Sicherheitsanfragen zu helfen.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise in Übereinstimmung mit den europäischen Sicherheitsvorschriften erstellt wurden. Ihre Sicherheit und die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts stehen an erster Stelle.

Safety Instruction Guide for MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 11 WRENCH HEAD SAKO A7

Introduction

Thank you for choosing the Modular Action Wrench Heads from Short Action Customs. This guide provides essential safety instructions and usage information to ensure your safe and effective use of the product. Please read this document carefully before using the wrench heads.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used only for its intended purpose as described in this guide.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when using the wrench heads.
- Inspect the wrench heads before each use for any signs of damage or wear. Do not use damaged tools.
- Keep the wrench heads out of reach of children and vulnerable individuals.
- Follow all instructions and warnings provided in this guide to avoid potential hazards.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Use:** Use the Modular Action Wrench Heads only with the correct action and model number specified. Using the wrong model can lead to damage or injury.
- **Use of Bumpers:** DO NOT use the SAC action wrench head without proper SAC bumpers. Bumpers are essential for safe operation and are only available with the Modular Action Wrench Kit.
- **Torque Management:** Ensure that the wrench heads are properly fitted to the action to guarantee accurate torque application and prevent damage.
- **Counterbore Consideration:** Actions that do not utilize a counterbore on the barrel face will require a short front bumper for proper alignment.
- **Ejector Removal:** For specific models (e.g., Bighorn TL, SR, and Origin actions), the ejector must be removed before using the wrench heads.

Instructions for Installation and Usage

1. Select the Appropriate Model: Identify the model number that matches your action type as listed below:

- Model 1: Remington 700 actions, Defiance Deviant/Ruckus/Rebel actions (Does not fit Defiance Elite), Impact 737 actions, Bergara B14, Lone Peak Fuzion.
- Model 2: Winchester M70, FN SPR actions, Springfield 1903.
- Model 3: American Rifle Company Mausingfield actions.
- Model 4: BAT Machine TR and similar actions.
- Model 5: Tikka T3 actions.
- Model 6: Howa 1500 actions, Borden actions, Kelbly's actions, and Savage® Actions.
- Model 7: Bighorn TL, SR, and Origin actions (ejector must be removed), Gunwerks GLR Left and Right, Savage Small Shank.
- Model 8: American Rifle Company Nucleus/Archimedes actions.
- Model 9: Curtis Custom actions only (will not work with Terminus actions).
- Model 10: Defiance Elite, Pierce actions, Tuebor Raider.
- Model 11: Defiance .750" diameter bolts, Surgeon XL.
- Model 12: Sako A7.
- Model 13: Surgeon 591.
- Model 14: Terminus actions (will work with Curtis Customs).
- Model 15: Sako TRG actions.
- Model 20: McMillan TAC50 actions.

2. Installation:

- Align the wrench head with the action ensuring a snug fit.
- Attach the appropriate bumper if required.
- Ensure all components are securely fastened before use.

3. Usage:

- Apply torque gradually and evenly while monitoring the fit.
- Avoid overtorquing, which can damage both the wrench head and the action.
- If any resistance is encountered, stop and reassess the fit before proceeding.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn tools in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Check local recycling programs for metal recycling options.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or further assistance regarding the Modular Action Wrench Heads, please contact the manufacturer or your point of purchase. Always ensure you have the product details ready for a more efficient response.

Thank you for prioritizing safety and compliance while using the Modular Action Wrench Heads from Short Action Customs. Your adherence to these guidelines will help ensure a safe and effective experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para CABEZAS DE LLAVE MODULARES SHORT ACTION CUSTOMS MODELO 11 CABEZA DE LLAVE SAKO A7

Introducción

Gracias por elegir las Cabezas de Llave Modulares de Short Action Customs. Esta guía proporciona instrucciones esenciales de seguridad e información sobre el uso para asegurar tu uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de utilizar las cabezas de llave.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice únicamente para el propósito previsto, tal como se describe en esta guía.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluidos gafas de seguridad y guantes, al utilizar las cabezas de llave.
- Inspecciona las cabezas de llave antes de cada uso en busca de signos de daño o desgaste. No utilices herramientas dañadas.
- Mantén las cabezas de llave fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Sigue todas las instrucciones y advertencias proporcionadas en esta guía para evitar posibles peligros.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Apropriado:** Utiliza las Cabezas de Llave Modulares únicamente con la acción y el número de modelo correctos especificados. Usar el modelo incorrecto puede causar daños o lesiones.
- **Uso de Bumpers:** NO utilices la cabeza de llave de acción SAC sin los bumpers adecuados de SAC. Los bumpers son esenciales para una operación segura y solo están disponibles con el Kit de Llave de Acción Modular.
- **Gestión del Par:** Asegúrate de que las cabezas de llave estén correctamente ajustadas a la acción para garantizar la aplicación precisa del par y evitar daños.
- **Consideración del Contraagujero:** Las acciones que no utilizan un contraagujero en la cara del cañón requerirán un bumper frontal corto para una correcta alineación.
- **Remoción del Expulsor:** Para modelos específicos (por ejemplo, acciones Bighorn TL, SR y Origin), el expulsor debe ser retirado antes de usar las cabezas de llave.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Selecciona el Modelo Apropriado: Identifica el número de modelo que coincide con tu tipo de acción según se detalla a continuación:

- Modelo 1: acciones Remington 700, acciones Defiance Deviant/Ruckus/Rebel (no se adapta a Defiance Elite), acciones Impact 737, Bergara B14, Lone Peak Fuzion.
- Modelo 2: acciones Winchester M70, FN SPR, Springfield 1903.
- Modelo 3: acciones American Rifle Company Mausingfield.
- Modelo 4: acciones BAT Machine TR y similares.
- Modelo 5: acciones Tikka T3.
- Modelo 6: acciones Howa 1500, acciones Borden, acciones de Kelbly y acciones Savage®.
- Modelo 7: acciones Bighorn TL, SR y Origin (el expulsor debe ser retirado), Gunwerks GLR Izquierda y Derecha, Savage Small Shank.
- Modelo 8: acciones American Rifle Company Nucleus/Archimedes.
- Modelo 9: solo acciones Curtis Custom (no funcionará con acciones Terminus).
- Modelo 10: Defiance Elite, acciones Pierce, Tuebor Raider.
- Modelo 11: tornillos de diámetro .750" de Defiance, Surgeon XL.
- Modelo 12: Sako A7.
- Modelo 13: Surgeon 591.
- Modelo 14: acciones Terminus (funcionará con Curtis Customs).
- Modelo 15: acciones Sako TRG.
- Modelo 20: acciones McMillan TAC50.

2. Instalación:

- Alinea la cabeza de la llave con la acción asegurando un ajuste firme.
- Adjunta el bumper apropiado si es necesario.
- Asegúrate de que todos los componentes estén fijados de manera segura antes de usar.

3. Uso:

- Aplica el par de manera gradual y uniforme mientras monitoreas el ajuste.
- Evita el sobrepar, que puede dañar tanto la cabeza de la llave como la acción.
- Si encuentras alguna resistencia, detente y reevaluar el ajuste antes de continuar.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier herramienta dañada o desgastada de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica. Consulta los programas de reciclaje locales para opciones de reciclaje de metal.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o asistencia adicional respecto a las Cabezas de Llave Modulares, por favor contacta al fabricante o a tu punto de compra. Siempre asegúrate de tener los detalles del producto listos para una respuesta más eficiente.

Gracias por priorizar la seguridad y el cumplimiento mientras utilizas las Cabezas de Llave Modulares de Short Action Customs. Tu adherencia a estas directrices ayudará a asegurar una experiencia segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour les Têtes de Clé Modulaire SAKO A7

Introduction

Merci d'avoir choisi les Têtes de Clé Modulaire SAKO A7. Ce guide est conçu pour vous fournir des informations essentielles sur l'utilisation sécurisée de votre produit, en conformité avec la Réglementation Générale sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR). Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour les applications prévues.
- Ne laissez pas les enfants utiliser le produit sans supervision.
- Vérifiez régulièrement l'état des têtes de clé pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.
- En cas d'incident ou de dommage, arrêtez immédiatement l'utilisation et contactez le support.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation des Butées SAC:** Ne pas utiliser la tête de clé d'action SAC sans les butées SAC appropriées. Les butées sont disponibles uniquement avec le Kit de Clé d'Action Modulaire.
- **Couple Adéquat:** Les têtes de clé sont conçues pour s'adapter précisément à votre action afin d'assurer un couple adéquat et de protéger votre action de tout dommage.
- **Actions Non Compatibles:** Vérifiez que votre action est compatible avec le modèle de tête de clé que vous utilisez. Consultez la liste des modèles ci-dessous.
- **Retrait de l'Éjecteur:** Pour les actions Bighorn TL, SR et Origin, l'éjecteur doit être retiré avant l'utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Sélectionnez le Modèle Approprié:** Choisissez le numéro de modèle correspondant à l'action que vous souhaitez utiliser. Modèle 1 : Remington 700, Defiance Deviant/Ruckus/Rebel (non compatible avec Defiance Elite), Impact 737, Bergara B14, Lone Peak Fuzion. Modèle 2 : Winchester M70, FN SPR, Springfield 1903. Modèle 3 : American Rifle Company Mausingfield. Modèle 4 : BAT Machine TR et similaires. Modèle 5 : Tikka T3. Modèle 6 : Howa 1500, Borden, Kelbly's et Savage®. Modèle 7 : Bighorn TL, SR et Origin. Modèle 8 : American Rifle Company Nucleus/Archimedes. Modèle 9 : Curtis Custom uniquement. Modèle 10 : Defiance Elite, Pierce, Tuebor Raider. Modèle 11 : boulons de diamètre .750" Defiance, Surgeon XL. Modèle 12 : Sako A7. Modèle 13 : Surgeon 591. Modèle 14 : actions Terminus. Modèle 15 : Sako TRG. Modèle 20 : McMillan TAC50.
2. **Fixez la Tête de Clé:** Assurez-vous que la tête de clé est correctement fixée à l'action.
3. **Vérifiez le Fonctionnement:** Avant utilisation, vérifiez que tout fonctionne correctement et que la tête de clé est bien en place.

Utilisation

- Utilisez toujours les têtes de clé avec les butées appropriées.
- Appliquez un couple modéré lors de l'utilisation pour éviter tout dommage.
- Ne forcez pas la tête de clé si elle ne s'adapte pas correctement.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Disposez des têtes de clé usées ou endommagées conformément aux réglementations locales sur le recyclage et la gestion des déchets.
- Renseignez-vous auprès des autorités locales pour les options de recyclage.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié pour des informations supplémentaires et des conseils.

Conclusion

Nous vous remercions d'avoir choisi les Têtes de Clé Modulaire SAKO A7. En suivant ces directives de sécurité, vous contribuerez à garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de ce produit. N'oubliez pas de vérifier régulièrement les mises à jour concernant les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Uso delle Teste Modulare per Chiave d'Azione SAC

Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per l'uso delle Teste Modulare per Chiave d'Azione SAC, modello 11, progettate specificamente per il fucile Sako A7. Questa guida è stata redatta per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'Unione Europea (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo come indicato nelle istruzioni.
- Verifica che il tuo modello di azione sia compatibile con la chiave d'azione SAC prima dell'uso.
- Non utilizzare la chiave d'azione senza i corretti paraurti SAC forniti.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani aggiornato sulle eventuali comunicazioni di richiamo attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare la chiave d'azione SAC senza i corretti paraurti.
- Assicurati che l'azione sia correttamente posizionata prima di applicare la chiave d'azione.
- Non forzare la chiave d'azione su azioni non compatibili, in quanto ciò potrebbe causare danni.
- Utilizza solo il numero di modello appropriato per la tua azione.
- Rimuovi l'espulsore per le azioni Bighorn TL, SR e Origin prima dell'uso.
- Non utilizzare la chiave d'azione se presenta segni di usura o danni visibili.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Verifica della Compatibilità

- Controlla che il tuo modello di azione sia elencato nelle specifiche di compatibilità.

2. Preparazione

- Assicurati di avere i paraurti corretti per la tua chiave d'azione SAC.

3. Posizionamento della Chiave d'Azione

- Posiziona la chiave d'azione sull'azione in modo che si adatti perfettamente.
- Se l'azione non utilizza un controforo sulla faccia del cilindro, utilizza il paraurti anteriore corto per un corretto posizionamento.

4. Applicazione della Chiave d'Azione

- Ruota la chiave d'azione in senso orario per applicare la coppia necessaria.
- Non applicare troppa forza per evitare danni all'azione.

5. Rimozione della Chiave d'Azione

- Rimuovi la chiave d'azione ruotandola in senso antiorario.
- Controlla sempre che l'azione sia libera da ostacoli prima della rimozione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali metallici.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; assicurati di smaltirlo in modo responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o ulteriori informazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il proprio rivenditore o il produttore.

Seguendo queste istruzioni, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace delle Teste Modulare per Chiave d'Azione SAC, modello 11. Assicurati di rispettare tutte le linee guida di sicurezza e di rimanere informato riguardo a eventuali aggiornamenti o comunicazioni importanti.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Głowicy Klucza Akcyjnego MODULAR ACTION WRENCH HEADS SAKO A7

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Głowicy Klucza Akcyjnego MODULAR ACTION WRENCH HEADS SAKO A7. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących instalacji, użytkowania i utylizacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby zminimalizować ryzyko uszkodzeń i obrażeń.
- Zawsze stosuj odpowiednie podkładki SAC, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny głowicy klucza i podkładek przed użyciem.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z producentem.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Upewnij się, że głowica klucza jest odpowiednia do Twojej akcji przed jej użyciem.
- Nie używaj głowicy klucza akcyjnego bez odpowiednich podkładek SAC.
- Nie stosuj nadmiernej siły, aby uniknąć uszkodzenia akcji.
- Zwracaj uwagę na wszelkie oznaki zużycia lub uszkodzenia podczas użytkowania.
- Nie używaj głowicy klucza do innych celów niż te, do których jest przeznaczona.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Wybór Odpowiedniej Głowicy Klucza

- Wybierz model głowicy klucza odpowiedni do Twojej akcji, zgodnie z poniższą listą:
 - Model 1: Remington 700, Defiance Deviant/Ruckus/Rebel (nie pasuje do Defiance Elite), Impact 737, Bergara B14, Lone Peak Fuzion.
 - Model 2: Winchester M70, FN SPR, Springfield 1903.
 - Model 3: American Rifle Company Mausingfield.
 - Model 4: BAT Machine TR i podobne.
 - Model 5: Tikka T3.
 - Model 6: Howa 1500, Borden, Kelbly's, Savage®.
 - Model 7: Bighorn TL, SR, Origin (wyrzutnik musi być usunięty).
 - Model 8: American Rifle Company Nucleus/Archimedes.
 - Model 9: Curtis Custom (nie będą działać z akcjami Terminus).
 - Model 10: Defiance Elite, Pierce, Tuebor Raider.
 - Model 11: Śruby o średnicy .750" Defiance, Surgeon XL.
 - Model 12: Sako A7.
 - Model 13: Surgeon 591.
 - Model 14: Terminus (będą działać z Curtis Customs).
 - Model 15: Sako TRG.
 - Model 20: McMillan TAC50.

2. Instalacja Głowicy Klucza

- Upewnij się, że głowica klucza jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.
- Zamontuj głowicę klucza na akcji, upewniając się, że jest odpowiednio osadzona.
- Sprawdź, czy głowica jest stabilnie zamocowana i nie ma luzów.

3. Użytkowanie Głowicy Klucza

- Użyj klucza do dokręcania lub luzowania elementów akcji zgodnie z zaleceniami.
- Obserwuj moment obrotowy, aby nie przekroczyć zalecanych wartości.
- Po zakończeniu pracy, odłącz głowicę klucza i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje Utylizacji

- Głowice klucza akcyjnego i podkładki należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ogólnych odpadów, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki lub recyklingu w celu uzyskania informacji o prawidłowej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem producenta lub odwiedź stronę internetową producenta, aby uzyskać więcej informacji.

Zachowując powyższe wytyczne, zapewnisz sobie i innym bezpieczne i efektywne użytkowanie Głowicy Klucza Akcyjnego MODULAR ACTION WRENCH HEADS SAKO A7.

MODULAARIN TOIMINNON AVAINPÄÄT KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa MODULAARIN TOIMINNON AVAINPÄIDEN käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan turvallinen ja tehokas tapa käyttää erilaisia toimintovälineitä. Lue tämä ohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen käytön ja optimaalisen suorituskyvyn.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi haluamasi toiminnon kanssa.
- Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia työkaluja ja lisävarusteita.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Älä käytä, jos siinä on näkyviä vaurioita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita välittömästi viranomaisille, jos havaitset vaarallisen tuotteen tai onnettomuuden.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- **Älä käytä SACtoimintoa avainpään kanssa ilman asianmukaisia SACpuskureita.** Puskureita on saatavilla vain Modular Action Wrench Kitin mukana.
- Varmista, että käytät oikeaa mallinumeroa toiminnolle, jota aiot käyttää.
- Käytä vain oikeakätisiä kokoonpanoja, ellei toisin ole mainittu.
- Älä käytä tuotetta, jos et ole varma sen yhteensopivuudesta toimintosi kanssa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja lisävarusteet.
- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen asennusta.

2. Asennus

- Valitse sopiva mallinumero toiminnallesi.
- Asenna avainpää varovasti ja varmista, että se on kunnolla kiinnitetty.
- Tarkista, että kaikki osat ovat tiukasti paikallaan ennen käyttöä.

3. Käyttö

- Käytä avainpäää varovasti ja noudata valmistajan ohjeita.
- Varmista, että työskentelet hyvin valaistussa ympäristössä.
- Älä käytä liikaa voimaa, sillä se voi vahingoittaa tuotetta tai toimintoa.

4. Huolto

- Puhdista avainpää käytön jälkeen ja tarkista sen kunto.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana. Tarkista kierrätysmahdollisuudet.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja numero valmiina, kun otat yhteyttä.

Huomioitavaa

Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi vain tietyissä toiminnoissa. Ota huomioon, että jotkut toiminnot saattavat vaatia erityisiä lisävarusteita tai työkaluja. Tarkista aina tuotteen yhteensopivuus ennen käyttöä.

Säkerhetsanvisningar för MODULAR ACTION WRENCH HEADS SAKO A7

Introduktion

Tack för att du valt MODULAR ACTION WRENCH HEADS, en produkt designad för att säkerställa korrekt vridmoment och skydd för din Sako A7 action. Denna säkerhetsanvisning är utformad för att ge dig viktig information om säker användning och underhåll av produkten. Vänligen läs igenom dessa instruktioner noggrant innan användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast produkten enligt de specifikationer och instruktioner som anges i denna manual.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning. Skador kan leda till olyckor.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd inte SAC action nyckelhuvud utan rätt SAC bumpers. Bumpers finns endast tillgängliga med Modular Action Wrench Kit.
- Se till att du har valt rätt modellnummer för den action du ska använda.
- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med verktyg.
- Kontrollera att alla komponenter är korrekt monterade innan du använder produkten.
- Undvik att använda produkten på actions som inte är avsedda för den specifika modellen.

Instruktioner för installation och användning

1. Val av modell: Välj rätt modellnummer baserat på din action. Se specifikationerna nedan:

- Modell 1: Remington 700 actions, Defiance Deviant/Ruckus/Rebel actions (Passar inte Defiance Elite), Impact 737 actions, Bergara B14, Lone Peak Fuzion.
- Modell 2: Winchester M70, FN SPR actions, Springfield 1903.
- Modell 3: American Rifle Company Mausingfield actions.
- Modell 4: BAT Machine TR och liknande actions.
- Modell 5: Tikka T3 actions.
- Modell 6: Howa 1500 actions, Borden actions, Kelbly's actions och Savage® Actions.
- Modell 7: Bighorn TL, SR och Origin actions, utdrivaren måste tas bort. Gunwerks GLR Vänster och Höger, Savage Small Shank.
- Modell 8: American Rifle Company Nucleus/Archimedes actions.
- Modell 9: Curtis Custom actions endast, kommer inte att fungera med Terminus actions.
- Modell 10: Defiance Elite, Pierce actions, Tuebor Raider.
- Modell 11: Defiance .750" diameter bolts, Surgeon XL.
- Modell 12: Sako A7.
- Modell 13: Surgeon 591.
- Modell 14: Terminus actions, kommer att fungera med Curtis Customs.
- Modell 15: Sako TRG actions.
- Modell 20: McMillan TAC50 actions.

2. Installation: Följ dessa steg för att installera nyckelhuvudet:

- Se till att din arbetsyta är ren och fri från skräp.
- Montera nyckelhuvudet på actionen enligt instruktionerna i Modular Action Wrench Kit.
- Använd rätt verktyg för att fästa nyckelhuvudet ordentligt.

3. Användning: När nyckelhuvudet är installerat, följ dessa riktlinjer:

- Använd produkten med jämnt tryck för att undvika skador på actionen.
- Kontrollera att nyckelhuvudet sitter fast ordentligt innan du börjar arbeta.
- Efter användning, ta bort nyckelhuvudet och rengör det noggrant.

Avfallshantering

- Kassera produkten på ett miljövänligt sätt. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Om produkten är defekt eller inte längre används, se till att den inte kan användas av barn eller andra sårbara grupper.

Kontaktinformation för ytterligare support

För mer information eller frågor om säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare.

Vi tackar för att du följer dessa säkerhetsanvisningar. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av MODULAR ACTION WRENCH HEADS.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro MODULÁRNÍ HLAVY KLÍČE AKCE SAKO A7

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili MODULÁRNÍ HLAVY KLÍČE AKCE SAKO A7. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní řešení pro práci s vašimi zbraněmi. Před použitím si prosím pečlivě přečtete tento návod, abyste zajistili bezpečné a správné používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že jste si přečetli a porozuměli všem pokynům a varováním.
- Tento produkt je určen pouze pro dospělé osoby. Děti by neměly mít přístup k produktu.
- Vždy používejte hlavy klíče akce s odpovídajícími nárazníky SAC, abyste předešli poškození akce.
- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a zda nejsou žádné viditelné poškození před použitím.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Specifická bezpečnostní opatření při použití

- Používejte hlavy klíče akce pouze na kompatibilních akcích uvedených v popisu produktu.
- Před použitím se ujistěte, že je akce řádně upevněna a stabilní.
- Nikdy nepoužívejte hlavy klíče akce, pokud jsou poškozené nebo opotřebované.
- Při práci s nástrojem noste ochranné brýle a rukavice, abyste předešli zranění.
- Při manipulaci s akčními zbraněmi dodržujte všechny bezpečnostní předpisy a zákony.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Příprava:** Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství před začátkem.
2. **Výběr hlavy klíče:** Zvolte odpovídající číslo modelu pro akci, kterou chcete použít.
3. **Instalace:**
 - Umístěte hlavu klíče akce na akci a ujistěte se, že je správně usazena.
 - Použijte vhodné nárazníky SAC pro zajištění správného umístění.
4. **Použití:**
 - Pomalu a rovnoměrně aplikujte točivý moment, abyste předešli poškození akce.
 - Pokud cítíte odpor, přestaňte a zkontrolujte, zda je hlava klíče správně umístěna.
5. **Údržba:** Po použití produkt důkladně vyčistěte a zkontrolujte na případné poškození.

Pokyny k likvidaci

- Při likvidaci produktu se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo již není použitelný, zlikvidujte ho způsobem, který neohrožuje životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce.

Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné a úspěšné používání našich produktů.